

# Saint Francis de Sales Church

*"I say to  
you,  
arise!"*

June 20, 2021

12<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time



Rev. Francisco J. Rodriguez – Pastor  
[pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Rev. Preston Perez – Parochial Vicar  
[parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Sr. Martine Pijanowski, CSSF – Pastoral Associate  
Sr. Lois Parente, CSSF-Business Manager  
[businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Maria Victoria Maldonado – Office Manager  
[secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Mariangeli Reyes – Secretary  
[cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Clarena Santamaria – Local Safe Environment Coordinator  
[LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Judith Santlofer – Coordinator of Religious Education  
[ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Rosa Maria de Leon – RCIA Director  
[RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Cynthia Bordes - Youth Minister  
[youth@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:youth@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Paul Weiner – Organist  
[music@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:music@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Jesus Santos - Maintenance  
[maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Francia Polanco – Director of Spanish Music  
Manuela Khoury – Liturgical Decorator of Worship Spaces  
Judith Schroeder – Trustee  
Joseph Capozzi – Trustee

125 Union Street, Lodi, N.J. 07644  
Rectory#: 973-779-4330  
Fax #: 973-779-8842  
Emergency#: 201-638-6323  
<https://saintfrancisdesaleslodinj.org>  
[francisdesales@hotmail.com](mailto:francisdesales@hotmail.com)

[YouTube StFrancisdeSalesChurchLodiNJ](#)

## OFFICE HOURS

Monday through Friday 9a.m.—1p.m., 2 p.m.—7p.m

06/20 Sunday	7:30 a.m. English Mass 9:00 a.m. Portuguese Mass 10:30 a.m. English Mass 12:00 p.m. Spanish Mass
06/21 Monday	12:00 p.m. English Mass / Angelus
06/22 Tuesday	7:30 a.m. English Mass
06/23 Wednesday	12:00 p.m. Angelus / Mass
06/24 Thursday	12:00 p.m. English Mass / Angelus 8:00 p.m. Spanish Mass
06/25 Friday	12:00 p.m. Angelus / English Mass
06/26 Saturday	12:00 p.m. Angelus / English Mass

If you need help or need to speak to someone during this time please call our emergency number (201-730-1497).

## Sacrament of Reconciliation

Saturday 04:00 pm to 05:00 pm OR by appointment

## Sacrament of Baptism

Please call the rectory for Baptism Information

## Sacrament of Marriage

Contact the Parish office (973-779-4330) at least one year in advance for arrangements.

## Sick & Home bound

To all who may have a sick relative at home, in rehab, hospital or nursing home please notify the Parish office (973-779-4330) so we can arrange a time to visit them.

## HOW TO REPORT ABUSE

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take the appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Individuals who wish to report allegation of misconduct may do so by calling the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at (201-407-3256).

## COMO REPORTAR ABUSO

La Arquidiócesis toma muy en serio todas y cada una de las acusaciones del clero, los religiosos y el personal laico de la Arquidiócesis. Animamos a cualquier persona con conocimiento de un acto de mala conducta sexual a que nos informe de inmediato para que podamos tomar las medidas adecuadas para proteger a los demás y brindar apoyo a las víctimas de abuso sexual. Las personas que deseen reportar alegaciones de mala conducta pueden hacerlo llamando a la Oficina Arquidiocesana de Protección de Niños y Jóvenes al (201-407-3256).

## *From the Pastor's Desk*

Dear brothers and sisters,

What is the worst way to live life? I ask this question because it has to do with the Gospel but also because the answer is the key to happiness. We can approach this question from two angles. The first, from nature and the second from Revelation. Nature tells us that we are social beings – COVID has shown us, how important is for human beings to relate, even if it is virtually but we need to relate to other human beings. Not to do so has consequences as bad as depression and in extreme cases suicide. Revelation tells us that we are created in God's image; God is communion, TRINITY. For this reason, the only way to achieve our full potential is to live in communion like God does. Therefore, the worst way to live life is to live for oneself as the second reading tells us today. To live for oneself, to have my ego as the center of our existence brings us to loneliness and to not realizing our full potential. Thus, the second reading says that Christ came so that we no longer live for oneself. We are not condemned to live centered in us, but we have been redeemed to live donating ourselves to the others. We can see how happy we are when we do things for other people and are generous. It is an invitation to fully live in Christ our full potential and enjoy eternal life by being generous to others. We are starting our summer and thus I invite you to enjoy the summer and not to forget your parish financially. Remember to keep Christ in your lives during the summer and we will keep you update. We probably will have a Parish BBQ towards the end of the summer to celebrate together the full re-opening of our parish. Saint Francis de Sales Pray for Us!

Queridos hermanos y hermanas:

¿Cuál es la peor forma de vivir la vida? Hago esta pregunta porque tiene que ver con el Evangelio, pero también porque la respuesta es la clave de la felicidad. Podemos abordar esta cuestión desde dos ángulos. El primero, de la naturaleza y el segundo del Apocalipsis. La naturaleza nos dice que somos seres sociales - COVID nos ha demostrado, lo importante que es que los seres humanos se relacionen, aunque sea virtualmente, pero necesitamos relacionarnos con otros seres humanos. No hacerlo tiene consecuencias tan graves como la depresión y, en casos extremos, el suicidio. El Apocalipsis nos dice que fuimos creados a imagen de Dios; Dios es comunión, TRINIDAD. Por esta razón, la única forma de alcanzar nuestro máximo potencial es vivir en comunión como Dios lo hace. Por tanto, la peor forma de vivir la vida es vivir para uno mismo como nos dice hoy la segunda lectura. Vivir para uno mismo, tener mi ego como centro de nuestra existencia nos lleva a la soledad y a no darnos cuenta de todo nuestro potencial. Así, la segunda lectura dice que Cristo vino para que ya no vivamos para uno mismo. No estamos condenados a vivir centrados en nosotros, sino que hemos sido redimidos para vivir dándonos a los demás. Podemos ver lo felices que somos cuando hacemos cosas por otras personas y somos generosos. Es una invitación a vivir plenamente en Cristo todo nuestro potencial y disfrutar de la vida eterna siendo generosos con los demás. Estamos comenzando nuestro verano y por eso los invito a disfrutar el verano y no olvidarse económicamente de su parroquia. Recuerden mantener a Cristo en sus vidas durante el verano y los mantendremos actualizados. Probablemente tengamos una barbacoa parroquial hacia el final del verano para celebrar juntos la reapertura completa de nuestra parroquia. ¡San Francisco de Sales ¡Ruega por nosotros!

Caros irmãos e irmãs

Qual é a pior maneira de viver a vida? Eu faço esta pergunta porque tem a ver com o Evangelho, mas também porque a resposta é a chave para a felicidade. Podemos abordar essa questão de dois ângulos. O primeiro, da natureza e o segundo, do Apocalipse. A natureza nos diz que somos seres sociais - COVID nos mostrou o quanto importante é para os seres humanos se relacionarem, mesmo que seja virtualmente, mas precisamos nos relacionar com outros seres humanos. Não fazer isso tem consequências tão graves quanto a depressão e, em casos extremos, o suicídio. O Apocalipse nos diz que fomos criados à imagem de Deus; Deus é comunhão, TRINDADE. Por isso, a única maneira de atingir nosso pleno potencial é viver em comunhão como Deus vive. Portanto, a pior maneira de viver a vida é viver para si mesmo, como nos diz hoje a segunda leitura. Viver para si mesmo, ter meu ego como o centro de nossa existência nos leva à solidão e à não realização de todo o nosso potencial. Assim, a segunda leitura diz que Cristo veio para que não vivamos mais para nós. Não estamos condenados a viver centrados em nós, mas fomos redimidos para viver doando-nos aos outros. Podemos ver como somos felizes quando fazemos coisas para outras pessoas e somos generosos. É um convite para viver plenamente em Cristo todo o nosso potencial e desfrutar a vida eterna sendo generosos com os outros. Estamos a iniciar o nosso verão e por isso convido-vos a gozar o verão e a não esquecermos financeiramente a vossa paróquia. Lembrem-se de manter Cristo em suas vidas durante o verão e nós os manteremos atualizados. Provavelmente teremos um churrasco paroquial no final do verão para celebrarmos juntos a reabertura total da nossa paróquia. São Francisco de Sales ora por nós!

# 12<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

## Mass Intentions

### Saturday June 19th, St. Romuald Abbot

12:00 pm English	Community Intentions
5:00 pm English	† Tony Pierantoni by Mr. & Mrs. Charles Maikisch
7:00 pm Spanish	Intenciones Comunitarias

### Sunday June 20th, 12th Sunday in Ordinary Time

7:30 am English	† Anthony J. Lucanto and Mother by Kevin's Friends
9:00 am Portuguese	† Americo and Maria dos Anjos Fonseca by Maria Ferreira
	† Mariana Monteiro, Esposo e Neto by Isabel Nobre
	† Jorge Matos by Sister, Niece and Grand Nieces
	† Serafim Fernandes by Espousa, Filhos, e Netos
	† Rosa Maria e Pai by Rosa Perricho e Filhos
	† Carlos Escalera by Espousa & Filhos
10:30 am English	† Eleanor Mees by Daniel Cody
12:00 pm Spanish	Intenciones Comunitarias

### Monday June 21st, St. Aloysius Gonzaga

12:00 pm English	† Josephine Bracco by Donna Bevacqua
------------------	--------------------------------------

### Tuesday June 22nd, St. Paulinus of Nola, Ss. John Fisher & Thomas More

7:30 am English	† Ursula Hess by James Hess
-----------------	-----------------------------

### Wednesday June 23rd, Weekday in Ordinary Time

12:00 pm English	† John Sylbester by Madeline and children
------------------	---

### Thursday June 24th, Nativity of St. John the Baptist

12:00 pm English	† James Pijanowski by Sister Connie Tomyl
------------------	---

8:00 pm Spanish	Intenciones Comunitarias
-----------------	--------------------------

### Friday June 25th, Weekday in Ordinary Time

12:00 pm English	† Antoinette and John Lombardi by John Lombardi
------------------	---

### Saturday June 26th, Saturday in Ordinary Time

12:00 pm English	Maria Berta Carrilho's birthday by Carrilho Family
------------------	--

5:00 pm English	† John Murgolo by Elaine Murgolo
-----------------	----------------------------------

7:00 pm Spanish	† Segundo Minchala by Familia
	† Juan Garcia by Luis Garcia
	† Carmelina Arevalo by Luis Garcia
	† Rosa Garcia by Luis Garcia
	† Juan Ignacio Garcia by Luis Garcia
	† Concepcion Garcia by Luis Garcia

### Sunday Readings

12<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time: Jb 38:1, 8-11 • 2 Cor 5:14-17 • Mk 4:35-41

13<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time: Wis 1:13-15; 2:23-24 • 2 Cor 8:7, 9, 13-15 • Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43

### Pray for

Bob Goodwin, Irene Luczyk, David Pilger, Rose Tavolaro, Mary Zabranio, Andy Mullins, Alfred Pelikan, Jacob Berard, Ann Tramuta, Rose Jamine.

## Ministros Lectores y Eucaristía

Sabado 19 de Junio 7:00 pm	Domingo 20 de Junio 12:00 pm
Carlos Castaneda	Ambrosia Garcia
Nubia Cuesta	Carolina Bordes
Jennifer Vidal	Pilar Deleg
Sabado 26 de Junio 7:00 pm	Domingo 27 de Junio 12:00 pm
Jose Perez	Naira Bellinghieri
Ivan Vides	Tony Sanchez
Elizabeth de la Rosa	Ambrosia Garcia

## Lectors and Eucharistic Ministers

June 19-20	June 26-27
5:00 pm Lucy Rieger <i>Sister Martine</i>	5:00 pm Sister Martine <i>Vilma Maikisch</i>
7:30 am Frank Steffens <i>Chris Fredericks</i>	7:30 am Bruce Masopust <i>Charles Gibbons</i>
10:30 am Mary Walsh <i>Mary Scimeca</i>	10:30 am Carmen Pilger Joseph Capozzi
July 3-4	July 10-11
5:00 pm Sister Martine <i>Vilma Maikisch</i>	5:00 pm Lucy Rieger <i>Peter Christina</i>
7:30 am Mary Ann Harris <i>Ron Marino</i>	7:30 am Frank Steffens <i>Charles Gibbons</i>
10:30 am Maryellen Sabatino <i>Dolores Putt</i>	10:30 am Carmen Pilger Dolores Putt

### Memorials

#### The Bread and Wine will be offered for

Parish Intentions

#### The Sanctuary Lamp will be burned for

Parish Intentions

The deceased members of this Parish Community, and for all the deceased for whom we have celebrated their Funeral Mass in St. Francis de Sales Church.

### Saint Vincent de Paul Poor Fund

Our finance Council has approved the start of an account for the Poor of our Parish, **Saint Vincent the Paul Poor Fund**. The fund will exclusively help the poor among our parishioners. If you want to contribute write a check payable to St. Francis De Sales, in the check memo or in the sealed envelope, write poor fund. Thank you for your generosity.

## WEEKLY EVENTS

### SATURDAY June 19

7:00 am-7:00 pm Chapel is open for prayer

4:00 pm Confessions

### SUNDAY June 20

7:00 am-2:00 pm Chapel is open for prayer

### MONDAY June 21

7:00 am -7:00 pm Chapel is open for prayer

### TUESDAY June 22

7:00 am-7:00 pm Chapel is open for prayer

8:30 pm NCW Community

### WEDNESDAY June 23

7:00 am -7:00 pm Chapel is open for prayer

6:45 pm Vespers and Parish house visitations

7:00 pm Talleres de Oracion y Vida

### THURSDAY June 24

7:00 am -7:00 pm Chapel is open for prayer

### FRIDAY June 25

7:00 am- 7:00 pm Chapel is open for prayer

7:00 pm Prayer and Life Workshops

### SATURDAY June 26

7:00 am- 7:00 pm Chapel is open for prayer

4:00 pm Confessions

THE SUNDAY MASSES FOR 9AM / 10:30AM / 12:00PM WILL BE  
LIVE-STREAMED

LAS MISAS DE 9AM / 10:30AM / 12:00PM DEL DOMINGO SERÁN  
TRANSMITIDAS EN VIVO



"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y esperanza, donde todos sean bienvenidos, amados y perdonados". (Papa Francisco)

La Iglesia también puede ser un lugar para sanar. Estamos llamados a "ser misericordiosos como el Padre".

Muchos sufren los efectos del aborto. ¿Dónde pueden curarse? ¿Dónde pueden sentirse seguros y amados?

Las fechas de retiro son:

22-24 de octubre de 2021 (español).

Comuníquese con la Oficina de Respeto a la Vida para obtener más detalles llamando al 973-497-4350 (opción 2 en español) o por correo electrónico [elvinedoderaquelinfo@rcan.org](mailto:elvinedoderaquelinfo@rcan.org) (Spanish)

"Él sana a los que tienen el corazón roto y vende sus heridas." (Salmo 147: 3)

## SAINT FRANCIS DE SALES CHURCH

### Religious Education



### Registration for 2021/2022

Levels 1, 3, 4, 5, 6 and 7: First Child \$55.00 (Each additional child \$45.00,  
\*must be from the same family and household)



Level 2 – First Holy Communion: \$150.00



Level 8 – Confirmation: \$175.00

- You can also register online at: <https://saintfrancisdesaleslodolini.org>  
See CCD Registration on left hand side of the Home Page
- Blank Forms will also be available in the Rectory Foyer and can be filled out and returned with payment to the Rectory Office during normal office hours

Payments can be made by Cash, Check or Credit Card (if payment is a hardship, please contact Fr. Preston)

Registrations will close on September 12, 2021.  
Following this date all registrations will be subject to a late fee of \$50.00

### Weekly Offerings June 13 2021

Collection	\$2,472.00
Assessment	\$125.00
Online Giving	\$150.00
Food Pantry	\$220.00

### Archbishop's Annual Appeal

Goal Amount	\$19,811.00
Pledges Received	\$18,715.00
Balance of Pledges to Goal	\$491.00
Percentage of Goal	97.52%
Number of Donors	127
St. Vincent de Paul fund	\$500.00

"Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved, and forgiven." (Pope Francis)

The Church can also be a place to heal. We are called to "be merciful like the Father."

So many are suffering from the effects of abortion.  
Where can they heal? Where can they feel safe and loved?

The Archdiocese of Newark Respect Life Office will be hosting two upcoming Rachel's Vineyard retreats to heal the wounds from abortion.

Retreat dates are:

September 10-12, 2021 (English)

Contact the Respect Life Office  
for more details by calling 973-497-4350  
or e-mail [Cheryl.riley@rcan.org](mailto:Cheryl.riley@rcan.org) (English)



"He heals the brokenhearted  
and binds up their wounds." (Psalm 147:3)

# CONGRATULATIONS GRADUATES OF 2021!

Your generation will grow into engaged, conscientious stewards of our world — by being socially-minded, independent thinkers, who recognize their responsibility in shaping a more equitable future for all.



The Knights of Columbus invite you to bring your passion and creativity to our mission— you are now old enough to join the KofC, we will welcome you!

[WWW.KOFC.ORG/JOIN](http://WWW.KOFC.ORG/JOIN)

Use code "McGivney2020" for free membership!



**K N I G H T S**  
**OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.



LEARN MORE AND JOIN AT  
[WWW.KOFC.ORG/JOINUS](http://WWW.KOFC.ORG/JOINUS)

## VIAJE A TIERRA SANTA Y JORDANIA ST. FRANCIS DE SALES

con Reverendo Francisco Rodriguez

10 al 21 de enero, 2022

**\$ 3,450.00**

PRECIO por persona  
en habitación doble



**UNIVERSAL**  
Cruises and Travel

**UNIVERSAL**  
Cruises and Travel

## JOURNEY TO THE HOLY LAND AND JORDAN ST. FRANCIS DE SALES

with Rev. Francisco Rodriguez

10 to 21 January 2022

**\$ 3,450.00**

PRICES per person based  
in double occupancy

